

ئىسلاميه عهلمانى و ديموكراتخوازەكان

ئىسماعيل حەمەنەمىن



ئىسلاميهكانى توركييا چەند پوژىك پېش ھەلبژاردنەكانى مانگى (07.2007) لەسەر زارى (ئاردوگان) بانگەشەى ئەوھيان کرد، زۆرايەتيەكى ئاوەھا لەپەرلەمان و حکومەتدا بەدەست دەھيڤن، كەدەتوانن بەتەنئى حوکم بکەن. ديارە ھەر ئەمەش پوویدا، بەلام گرنگترین بەشى ئەم چيروکی ھەلبژاردنە لەوھدابوو، چەند کاترئىميرىک دواى سەرکەوتنيان، (رەجەب تەيب ئاردوگان) بەدەنگى بەرز جەختى لەدووخالئى گرنگ کرد: يەكەمیان ئەوان وەك حزبىكى ئىسلامى پريز لەوانە دەگرن كەدەنگيان بۆ نەداون و دەنگنەدانى ئەوان پەياميەكە، ئىسلاميهكان گويى ليدهگرن و بەھەندى وەر دەگرن. دووھەمیان پريزگرتن بوو لەبەنەماكانى عەلمانىيەت و دەولەتى سىكولار و كارکردنە لەو چوارچيۆھەدا. لەگەل ئەمانەدا پرسی كورد و بەشداریکردنى كوردیش لەم پروسە ديموكراتىيەدا، خالئىكى وەرچەرخانى گرنگ بوو، نەك ھەر لەپرووى نەتەوھەيەو، بەلكو لەمەپ سەرچەم پرسی ديموكراتىيە لەتوركيا و ناوچەكە.

لەھەمووشيان گرنگتر كەبابەتى ئەم گوتارەيە، سەرھەلدانى نموزەجىكى تازەى ئىسلامىيە سياسىيە كەلەپرووى كارکردن و پيکھاتەى خویدا، دابرائىكى رادىكالە لەبزووتنەو ئىسلاميه تەقلیدیەكانى نيوگۆرەپاكە، ھەرۆھە لەپرووى تيوريەو، چاوەروانى پاشەرۆژئىكى سياسى بەرچاوى نوپى ليدهكریت. ئەم مۆدیله بەراى من خالئىكى وەرچەرخانى فيكرى و سياسىيە، ديموكراتىيەت لەباوھشى عەلمانىيەكانەو دەگوازيتهو بۆ باوھشى ئىسلاميه ديموكراتخوازەكان، ئەم مۆدیله بابەتيەكە پيويستى بەگفتوگويەكى كراوھى ھەمەلایەن ھەيە.

يەكەك لەكيشە ھەرە ترسناكەكانى ئەم سەدەيە بۆ گەيشتنى ئىسلاميهكان بە دەسلەت، سەرکەوتنيان بوو بەسەر پەيزەكانى ديموكراتىيەدا، چونكە ھەميشە سەرکەوتنى ئەوان لەپريگەى ھەلبژاردنى ديموكراتىيەو، ئەوترسەى ديئرنەى سىكولارىستە ديموكراتخوازەكانى زیندووكردۆتەو، بەوھى ئەمە لەناوبردنىكى ديموكراتىيەى ديموكراتىيەت دەگەيەنيەت. ديارە ئەزمونى بەرھى ئىنقاز لەجەزائير، ئەو گوتەزايەى ئىسلاميهكانى زەفكردەو كەئەوان لەپريگەى ديموكراتىيەو ديموكراتىيەت ھەلدەوھشيەو. ھەرۆھە كاتى خوێ كەخومەبىنى ھاتەسەرھوكم لەبەرەيەكى ئىتلافيدا بوو لەگەل كۆمەنستى تودە و ھيزەكانى ئەوساى دژ بەشای ئيران، بەلام ئەمە لەسەرخۆ بوو بەھوكىكى تيؤكرات و داسەپاندنى نموزەجى شوراى ئىسلامى لەجياتى ديموكراتىيەت. ئىدى لەو پوژە بەدوا ھەميشە دۆزى ديموكراتىيەت پابەند بوو بە ترسيك لە ديموكراتىيەت، مادامەكى ديموكراتىيەت دەبيتە چەقويەك بۆ سەربپىنى ديموكراتىيەت خوێ. ئەمە ئەوترسە بوو، كەعەلمانى و ديموكراتخوازەكانى كردوو بەناديموكرات و ديسپۆت و عەسكەتارخواز. لەو پوژەو ھەموو ديموكراتخوازىك لەكاتى سەرکەوتنى ھيزىكى ئىسلاميدا، گەر بەئاشكراش ئەو نەليت، ئەوا بەبيدەنگى لەمەپ بانگەشەى ميليتارىستەكان بۆ بەكارھيئەت توندوتيزى دژى ئىسلاميهكان، ئەو ترس و بەلى بۆكردنەى تەعبىرى لەخۆى كردوو. ئىدى لەو پوژەو ھەسكەركان بۆ پاراستنى عەلمانىيەت لەتوركيا و جەزائير و پاكىتىكى ھاوبەش بوون. لەجەزائير ئىسلاميهكانىان فریاديە بەنديخانەو لەتوركياشدا (نەجمەدين ئەربەكانى) ئىسلاميان لەسەر پۆستەكەى خوێ لابرد. ئەم ئەكسيۆنە عەسكارتايەت و مومارەسەى ديسپۆتە تەواوى دەم و چاوى عەلمانىيەتى لە دۆزىكى پيەكەو ژيان وليبورندنەو گۆرى بۆ چەند ياسا و پيسايەك كەدەبيت لەپريگەى ھيزى دەولەتيەو داسەپاوبیت.

لەبەرامبەر ئەمانەشدا ئىسلاميهكان دابەش بوون بەدوو پيرپەوى بىرکردنەوھى سياسى، پيرپەويكىيان ئەو

ئىسلامەويە ئورتۇدكس و حەنبەليانەن كەلەبنەپرەتەوہ بپروايان بەلەوحى پاريزراوى سونە وقورئان ھەيە وەك خوى و بپرەچاوكردنى گورپرانكارىيەكانى زەمەن و دنيا، ئەمانە نەبپروايان بەديموكراتى و نەبەدەولەتتىكى عەلمانى ھەبووہ و ديموكراتيان بەدەستكردى زايونزم و لەشكرى كوفر زانيوہ، ئىلھامى خويان لەسەر جىھاد و ھەلكيشانى شمشيرى ئىسلام بووہ بۇ گەپراندنەوہى ئومەتى لادەرى ئىسلام بۇ حوكمى شورا. دووھەم پپرەو لەو بپروايەدايە كەحزبە ئىسلامىيەكان دەتوانن بەشدارپن لەدەولەتدا و دەنگيان ھەببیت، مادامەكى دەولەتى عەلمانى و سىكولار ديموكراتىيەتى رادەربىرپىنيان بۇ زامن دەكات. ئەم بىروپرايەى دوایی جىھاد لەو پپوانەكارىيە توندوتىژى و حوكمى شمشيرەوہ دەگوازيتەوہ بۇ شەپرى سىياسەت و فيكر و پرسەكانى كۆمەلگەى مەدەنى. ئەم پپرەوى دووھەمە بەپراى من زور ئازايانە و تىزبەرە، لەبەر ئەوہى دەببیت لەلایەكەوہ لەگەل پپرەوى يەكەمدا كەجىھادىيەكى توندپەرەوہ، بەشەر ببیت و لەسەرىكى دىكەوہ قەناعەت بىنن بە كۆمەلگەى مەدەنى، كەئەوان لەسەر پپسای يارىي ديموكراتىيەت يارى دەكەن. ئەم دوو ئەركە بەشكى زورى حزبە ئىسلامىيەكانى دنيا پپىھەستاوہ و تاوہكو ئىستا لەھەولدانى ئەوہدان نموزەجىكى ئىسلاميانە پپشكەشى دنياى تازە بكەن، كەئىدى زامنى ئەوہ بكات حزبە ئىسلامىيەكان لەداھاتوودا ببترس و گومان، چ لايەن عەلمانىيەكانەوہ، چ لەلایەن ئىسلامىيە دوولەكانەوہ، بەشدارى كۆمەلگەى مەدەنى سىكولار بكەن.

ديارە ئىمە لەبەردەم چەند ئەزمونىكى دىكەداين جگەلەئەزمونى بەرەى ئىنقازى جەزائىرى و حزبى رەفاهى توركى بەسەرۆكايەتى نەجمەدين ئاربەكان، ئەوانە ئەو حزبە ئىسلامىيە ميانپرەوانەن كەھىشتا بەردەوامن لەبەشدارىكردنى پپرۆسەى ديموكراتى، بەلام ھەلگى دووكيشەى سىياسى و فيكرين، بەوہى دەببیت بەردەوام لەسەرئاستى ناوخۇ جلەوى حزبى ئىسلامى بگيريت بۇ ئەوہى پپرەوى جىھادى نەگرىتەبەر و دووھەميشيان لەسەر ئاستى پەستاوتەكانى دەرەوہى حزبە عەلمانىيە عەسكارتارىيەكان كاربەكەن بۇ زياتر فراونكردنى بەشداريان لەپپرۆسەى ديموكراتىدا. ئەم نموزەجى حزبە ئىسلامىيە كەزورجار بەمیانپرەو ناودەبىرپن، شەرىكى تايبەت دەكەن، كەدەببیت بەئىنسانفەوہ بلىين : جىگەى رپز و پپشگىرىيە!

لەھەلبزاردنەكانى سالى 2006 لە فەلەستىندا حەماس بردىيەوہ، بردنەوہىكى ديموكراتيانە كەسەرچەم دەنگدەرانى فەلەستىنى لەدزى گەندەلى و ھەلەكارىيەكانى بزوتنەوہى فەتخ، حوكمەتتىكى تازەيان ھەلبزارد. حەماس بەچەندەھا جەولەى ھەلبزاردن و شەپرى مەشروعى قسەكردن لەسەر بارودۇخى خەلگى و كۆمەلگە بردىيەوہ، بەماناى ياساو پپساكانى حەماس ديموكراتى بوون. بەلام زورى نەخاياند ھەموو دنيا و پوژئاوا حەماسى كرده دوژمنى خوى و خەلكيان برسى كرد، موچەى خەلكيان برى و كيشەيان بۇ حەماس دروست كرد بۇئەوہى نەتوانىت تەنانەت يەك پوژ چيە، وەك حوكمەتتىكى رەسمى كارى خوى بكات. كار گەيشتە ئەمپرو كەئىدى توندوتىژى و وەلانانى ئىسلامىيەكان جارىكى تر خوى دووبارەبكاتەوہ.

ئەم قسانەم بەرگرى نىە لە ئىسلامىيەت كەخوم وەك نوسەرىك لەگەلیدا نىم، بەلام بەرگرىكردنە لەمافى مومارەسەكردنى حوكمەت بۇ ھەر گروپىك مادامەكى دەيانەوئیت لەسەر بنەماكانى ديموكراتىيەت و كۆمەلگەى مەدەنى بەرنامەى خويان پپشكەش بكەن. ئەم ترسە لەو مۇدىلە ئەمريكانزمەى عەلمانىيەتەوہ سەرچاوہى ھەلگرتووہ، كەھەموو ماناكانى ديموكراتىيەت لەدەستى دەستەيەك بىروكرات و ئەوتوكرات و گەندەلى حوكمىدا دەھىلپتەوہ و ھەموو بزوتنەوہىيەكى چەپ و ئىسلامى وگروپىكى دىكەى نەيار بەخوى ببىش دەكات، گەر ھاتوو ئەو گروپانەش لەچوارچىوہى دەولەتى دەستورى و ديموكراتىدا بەشدارپن لەپرسى سىياسىدا. لپرەوہ كيشەكە لەو ئىسلاميانەدا نىە كەدەيانەوئیت سىياسەتى خويان لەگەل كۆمەلگەى مەدەنىدا بگونجىنن، بەلكو كيشەكە لەو سىكولارىيەتە لنگەوقوچەيە كەماناكانى ديموكراتىيەت وەرەگىرپتە سەر دوژىكى دىسپوت و بىروكرات و دىكاتورىيەتى كۆمەلگەى بىروكراتى جىھانى.

ئەم جورە دزايەتلىكردنەى ئىسلامىيەكان ھەميشە بۇتە ھوى ئەوہى بالى ميانپرەوى ئىسلامى لەشەپرى فيكرى و سىياسى نپوخوى گروپەكەياندا ھىزى بپرواھىيان بپورپنن، مادامەكى ديموكراتىيەت تاقىكرايەوہ و پابەندبوون

بەدىموكراتىيەتەۋە ھىچ دەرتەنجامىكى پۈزەتەتەتە نەبوۋ، ئىدى ھىچ رېگەيەكنى جگە لەگەرەنەۋە بۇ ئورتۇدۇكىسىيەتە ئىسلامەۋى. بەم شېۋەيە ئەۋە ئىمەي عەلمانىن كەبەرەمەھىنى ئىسلامەۋىيەتە توندرەۋىن، نەك حزبە ئىسلامىيەكان! ھەماس ۋەكو گوۋتم سەرەراي ھەموو كېشەبەندىيەكانى، فرسەتە يەك رۆژى نەدرایە بەسروشتى ۋەك فەتەح حكوم بكات، ئىدى گەر ھاتتو لەداهاتتودا ھەموو ھەماس بېنە سەر رېگەكەي (ئەيمەن زەۋاھرى)، ئەۋا ئەۋە ھەلەي ھەماس نىيە، بەقەد ئەۋەي ھەلەي دىئاي مۇدېرن و سىكۇلارە.

ئەم نەخشەيەي بەردەمان كەگفتوگۇمان لەسەرکرد، نەخشەيەكى سىياسى و فىكرى ئالۋزە و گەر ھاتتو ھېزەعەلمانى ودىموكراتخوازەكان نەزانن مامەلەي لەگەلدا بكن، ئەۋا ھەلگىر تۆۋى زۇرانبازىيەكى خويىناۋىيە، كەھەموو ناۋچەكە دەخاتە ژېر بارى ناھەموارىيەۋە. ھەلگەردنى عەلمانىيەكان لەمامەلەكەردنىيەنە لەگەل حزبە ئىسلامىيە دىموكراتخوازەكان، ئەۋ ھەلەنەي رۆژانە دەبىيىنن، دەبىتە ھۆى فراوانكەردنى سنورى حزبەئىسلامىيە توندرەۋەكان و زەمىنەيەكى لەبارە بۇ گوتارى جىھادى ئىسلامەۋى.

پېۋىستە پارتە عەلمانىيە دەسەلاندەرەكان لەۋە تىيگەن كەدىموكراتىيەت مۇنۇپۆلى يەك گرۇپەي ئايدۇلۆژى و فىكرى و دەستەيەكى تايبەت نىيە، دىموكراتىيەت بەش ناكرىت، بەلكو نىۋەندىكى بەشدارىكەردنى ھەموو مرقەكەكاندا لەنەخشەي ژيانى ھاۋبەشدا. دىموكراتىيەت پاراستنى تاكرەۋى و بىرورپاۋ ئاينەكانە، مادامەكى ئەم بىرورپاينە بەمىتۆدۇكى ئاشتىخوازەنە، پابەندن بە بنەماكانى كۆمەلگەي مەدەنى، كەگرنترىنيان پاراستنى ئازادىيەكانە لەچوارچىۋەي دەۋلەتتىكى ياسايى و دەستورىدا. لەۋانەيە ھەر يەككە ئەم دىرەنە بخويىنەتەۋە ئەۋ ۋشانە بەقسەي بىرقەدارو بەتپۆرەي نىۋ كىتپە فىكرى ۋفەلسەفىيەكان تىيگات. بەلام باسەرىكى ئەۋورپاۋ ئەمەرىكا بكەين بزەنن كەحزبە مەسىحىيەكان ۋەك حزبى كرىست دىموكراتى ئەلمانىا CDU كەئىستا ھوكمەدەكات، ياخود حزبىكى كرىست سۇسىيالىستى ئەلمانى ناۋچەي بايەر CSU، تەنەنەت نىۋ كۆنرەقاتىيە ئەمەرىكى و چەندەھا حزبى دىكە كەسەرەنسەرى رۆژئاۋايان پركردەۋە، لەييارى دىموكراتىيەتە بەشدارن. لىرەۋە ئىمە لەبەردەم نەموزەجى ئەۋ حزبە سىياسىيەنەن كەدەتواننن بلىين ھەلگىر پەيامىكى ئاينن بەلام لەفۇرمى مۇراللىكى كاركەردنى سىياسى و لەچوارچىۋەي دەستورى دەۋلەتە دىموكراتدا ھەلدەسۇرپن. حزبە كرىستەكانى ئەۋورپا و رۆژئاۋا بەگشتى پابەندن بەبنەماكانى كۆمەلگەي مەدەنى سىكۇلارەۋە، بەلام لەگەل ئەۋەشدا سىكۇلارىيەت ھەرگىز رېگر نەبوۋە، لەۋەي كەئەم پارتە سىياسىيەنە بەرنامەي خۆى پراكتىزەبكن مادامەكى ھاۋكۆيى جقاتى لەسەر بوۋە. لەنەمسا حزبىكى شېۋە راسىست و توندرەۋ ھاتەسەر ھوكم ۋلە ھۆلاندش ئەۋانە سەرکەۋتنيان بەدەست ھىنا، تەنەنەت لەرۆژھەلەتە ئەلمانىاش ھەندىكىيان لەتەحالوف و ھوكمەتەلۆكالىيەكاندان. نەكەس لەم ۋلاتانەدا بەزۆركرا بەنەزى و نەكەسش لەسەر ئىسلامىۋونى دەرکرا. ئەۋەندەي مزگەۋت و دراستى ئىسلامى سەربەستيان ھەيە لە رۆژئاۋا، ئەۋەندە لەۋلاتانى ئىسلامىدا بەھۆى ھەر ھۆيەكى مەزھەبى يان سىياسىيەۋە بىت، سەربەستيان نىيە. كەۋاتە كېشەكە لەۋەدا نىيە كەحزبىكى ئىسلامى زۇرايەتە پەلەرمانى بەدەست بەھىنەت، بەلكو كېشەكە لەخودى دامەزراۋە دىموكراتىيەكانى دەۋلەتە سىكۇلارە كەبتوانىت زەمانەتە دىموكراسىيەت و عەلمانىيەت بكات بۇكۆمەلگە، بەمانىيەكى دىكە زەمانەتە سىكۇلارىزەكەردنى ئاين بكات لەچوارچىۋەي دەۋلەتەي ياسا و دەستوردا.

بۇ ئەۋەي چەمكى عەلمانىيەت ئەۋ دوورىيە جەبىرىيە ۋەرنەگرىت، بەپېۋىستى دەزانم پېناسەيەكى يورگن ھابرماس بەكاربەھىنم كەپېۋىيە: ۋشەي سىكۇلارىزەكەردن مانايەكى ياسايى ھەيە، ئەۋىش بەمولكايەتېكەردن و خۇمالىكەردنى سامان و دەسەلەتە كلىسايە لەلەيەن دەسەلەتە دەۋلەتەۋە.

ھابرماس: زاننن و باۋەر.. سوكامپى ئەلمانى 2001

Jürgen Habermas, *Glauben und Wissen*, Suhrkamp, S12

ئەم خۇمالىكەردنەي كەزەمانەتە جىاكرەنەۋەي دەۋلەت لەئان دەكات، ماناي ئەۋە ناگەيەنەت ئان دەسەلەتە رۇحىيەكانى خۆى لەدەستەدات، بەلكو دەسەلەتە راستەۋخۆى پېرۇفانى (دنىيى) دەبەخشىتەۋە بە دنيا، ھەموو جۇلاۋىكى دىئاي ماترىيالى لەدەسەلەتە راستەۋخۆى ئاينىيەۋە، دەگوزايتەۋە بۇ دەسەلەتە ئەقلانىيەتتىكى پراكتىكى،

كەبەپپى زەمەن و توانا و بېگەيشتنى كۆمەلگەكان و لەچوارچىۋەيەكى پىرۆسەى ديموكراسيدا، فۆرمى ژيانى ھاوبەش وەردەگرېت.

ديارە من باسەم لە ھاومو كەلئەنە نە كەئەقلانئەت و پراتسيوناليزەكردنى كۆمەلگەكان، جۆرىكى ديكەى جەبرى كۆمەلايەتى و كولتورىيان لەگەل خۇدا ھىناوئەتە كايەو. بەداخەو لە جىھانى ئەمىرۇدا كەلئەنەكانى عەلمانئەت بۆتە ھۆى زىندووكردنەو ھەموو راسترەو و نيو كۆنزەفاتيف و فوندەمىنىكى جەبرى پۇست كاپىتالىستى رۇژئاوايى، كەلەشيوەى گوتارىكى مىلىتارىستى ئەمىركانزىمدا خۇى بەرجەستە دەكات، لەسەروو ھەموو نۆرم بەھاكانەو بەناوى عەلمانئەت و ديموكراتىيەو سەنورەكانى (دووبارە كۆلۇنيالى) خۇى فروانتر دەكات. لەھەمانكاتىشدا ئەم ھىزە رۇژئاوايى پراتسيونالە (ئەقلانئەت) تىزەرەو توندەرەو، بۆتە ھۆى ئەو ھۆى كەلئەنەكى دروستبكات بۆ تىزەكردنەو بەرەى جىھادى، ھەر وەك ئەو ھۆى ئەم دووانە پاكىتىكى نەپنى لەنيوانياندا بىت، ئاوا تەرىب بەيەك شەرى يەكدى دەكەن و ئەم ئەو ديكە دەگەشئەتەو. نمونەى گوتارەكەى (بن لادن) لەجەزىرەو باشتىن نمونەيە، ئەم گوتارە ھەفتەيەك پىش ھەلئەزاردنەكان بەقازانجى جۆرج بۇش و نيوكۆنزەرقاىفەكاندا شكايەو. بەھەمان شيوەش ھەموو جەختكردنەكى لە شەرى دژە تىرۆر و وەلانانى گىفتوگۇ لەلايەن رۇژئاواو، مادەيەكى خاوى ئاگرى جىھادىيەكانى دنياى كولتورى ئىسلامەويە. بەم شيوەيە ئىمە لەبەردەم عەلمانئەكى ھىلاك و پىرقەيراندانىن، لەھەمانكاتىشدا لەبەردەم كۆمەلئەك بزوتنەو ھۆى ئىسلامىدانىن، كەدەيانەوئەت لەنيو ئەم ھەموو قەيران و ئالۇزىيەدا، بەرەچاوكردنى ياساكانى كۆمەلگەى مەدەنى و دەستورى عەلمانى، بەشدارى پىرۆسەى سياسى بكن.

لېرەو سەركەوتنى حزبى عەدالەتى توركى لەھەلئەزاردنەكانداو پابەندبوونى بەياساكانى دەولەتى عەلمانى و خەمى ئەو بۇچوونە ئىو يەكىتى ئەوروپا، ئەگەرى ئەو ھەيە بىتە نموزەجىكى نوئ بۇ حزبە ئىسلامىيەكانى ناوچەكە. بۆئەو ھۆى لەسەرىكەو ئەوترسەى لەيادەو ھۆى سىكولارىستەكاندا بەرامبەر ئىسلامىيەكان ھەيە بىرەوئەتەو و ھەرىكەت سەر زمانى كارى ھاوبەش، ولەسەرىكى ترەو بەدگومانى ئىسلامىيەكانىش بەرامبەر دەولەت و دەستورى عەلمانى ھىوربكاتەو، مادامەكى عەلمانئەت لەبەنەرەتەو ماناى پىكەو ھۆى ژيانى ھەموو ئاين و گروپەكانە لەژىر ساىەى دەستورىكى ديموكراتدا...

نورنېرگ 28.07.07

• ئەم گوتارە لەھاوئەتى مانكى ئاوكوستدا بلاوئەتەو.